



Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: 20000mAh Redmi 18W Fast Charge Power Bank
Model: PB200LZM
SKU No.: VXN4285GL
Batch or Serial Number:24983/XXXXXXXXX(the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: ZIMI CORPORATION
Address: Room A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin City, Jiangsu Province, P.R.China
Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
Address:
Country

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:
 Reference Number of the certificate:
 4 digit notified body number:



Signed for and on behalf of ZIMI CORPORATION

Place and date of issue: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road, Jiangyin
 City, Jiangsu Province,
 P.R.China

2019-09-04

Signature:

Guodong Jia



Name, function: *Guodong Jia,*
 Product Quality Manager

Color Image of product:





Překlad původního prohlášení o shodě

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Zařízení

Produkt: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Model: PB200LZM
Č. SKU: VXN4285GL
Šarže nebo výrobní číslo: 24983/XXXXXXXXX (the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce:

Název: ZIMI CORPORATION
Adresa: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China
Země: China

Autorizovaný zástupce výrobce pro EU

Název:
Adresa:
Země:

Toto prohlášení o shodě je vydáváno zcela na přímou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení: Uvedeno výše
Uvedeno výše

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje níže uvedené relevantní harmonizační směrnice a/nebo legislativu EU:

Směrnice o rádiových zařízeních (RED)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Směrnice o nízkonapěťových zařízeních (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Požadavky na ekodesign energetických produktů (ErP)	2009/125/ES	<input type="checkbox"/>
Stroje (MD)	2006/42/ES	<input type="checkbox"/>
Bezpečnost hraček	2009/48/ES	<input type="checkbox"/>
Osobní ochranné prostředky (PPE)	Směrnice (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Stavební výrobky (CPD/CPR)	Směrnice (EU) č. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetické produkty	Směrnice (ES) č. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Zdravotnické prostředky (MDD)	Směrnice 93/42/EHS	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Níže najdete odkazy na použité relevantní harmonizované standardy (včetně data standardu) nebo na další technické specifikace (včetně data specifikace) v souvislosti s prohlašovanou shodou:

Harmonizovaný standard	Testovací zpráva č.	Testovací laboratoř
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Oznámený subjekt (volitelně):

Název oznámeného subjektu:

Referenční číslo certifikátu:

4ciferné číslo oznámeného subjektu:



Podepsáno za a jménem ZIMI CORPORATION

Místo a datum: Room A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin City, Jiangsu Province, P.R.China

2019-09-04

Podpis:

Guodong Jia



Jméno, funkce: Guodong Jia, Product Quality Manager

Barevný obrázek produktu:





Übersetzung der ursprünglichen Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Elektrogeräte/Geräte

Produkt: 2000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Modell: PB200LZM
SKU-Nr.: VXN4285GL
Chargen- oder
Seriennummer: 24983/XXXXXXXXX (the eight X's
represent the natural number starting from
00000001)

Hersteller oder dessen autorisierter Vertreter:

Name: ZIMI CORPORATION
Adresse: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Land: China

Autorisierte EU-Vertretung des Herstellers

Name:
Adresse:
Land:

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung: Oben aufgeführt
Oben aufgeführt

Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung ist die Konformität mit den folgenden relevanten Harmonisierungsrichtlinien und/oder Gesetzen der EU:

Funkgeräte-Richtlinie (RED)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Niederspannungsrichtlinie (NSR)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Maschinen (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Sicherheit von Spielzeug	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Verordnung (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bauprodukte (BPR)	Verordnung (EU) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Kosmetikprodukte	Verordnung (EU) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medizinprodukte (MDD)	Richtlinie 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Bezugnahme auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen, einschließlich des Datums der Norm, oder Bezugnahme auf Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird:

Harmonisierte Norm	Testbericht-Nr.	Testlabor
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Benannte Stelle (Optional):

Name der benannten Stelle:

Referenznummer des Zertifikats:

4-stellige Nummer der benannten Stelle:



Unterzeichnet für und im Namen von: ZIMI CORPORATION

Ort und Datum der Ausstellung: Room A913, No. 159
Chengjiang Road,
Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China

2019-09-04

Unterschrift:

Guodong Jia



Name, Funktion:

Guodong Jia,
Product Quality Manager

Farbbild des Produkts:





Μετάφραση της αρχικής δήλωσης συμμόρφωσης

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Συσκευή/Εξοπλισμός

Προϊόν: 2000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank

Μοντέλο: PB200LZM

Αριθμός SKU: VYN4285GL
Αριθμός παρτίδας ή σειριακός
αριθμός: 24983/XXXXXXXXX (the eight X's represent the
natural number starting from 00000001)

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπ

Όνομα: ZIMI CORPORATION
Διεύθυνση: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Χώρα: China

Ο εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του κατασκευαστή στην ΕΕ

Όνομα:
Διεύθυνση:
Χώρα

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης: Αναφέρεται παραπάνω
Αναφέρεται παραπάνω

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες σχετικές οδηγίες ή/και νομοθετικές πράξεις εναρμόνισης της Ένωσης:

Οδηγία ραδιοεξοπλισμού (RED)	2014/53/ΕΕ	<input type="checkbox"/>
Οδηγία Χαμηλής Τάσης (LVD)	2014/35/ΕΕ	<input type="checkbox"/>
Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMCD)	2014/30/ΕΕ	<input checked="" type="checkbox"/>
Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)	2011/65/ΕΕ	<input checked="" type="checkbox"/>
Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ErP)	2009/125/ΕΚ	<input type="checkbox"/>
Μηχανήματα (MD)	2006/42/ΕΚ	<input type="checkbox"/>
Ασφάλεια των παιχνιδιών	2009/48/ΕΚ	<input type="checkbox"/>
Εξοπλισμός ατομικής προστασίας (PPE)	Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Δομικά προϊόντα (CPD/CPR)	Κανονισμός (ΕΕ) Αριθ. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Καλλυντικά προϊόντα	Κανονισμός (ΕΚ) Αριθ. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Ιατρικές συσκευές (MDD)	Οδηγία 93/42/ΕΟΚ	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Αναφορές στα σχετικά χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου ή των παραπομπών στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, για την οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

Πρότυπο εναρμόνισης	Αριθμός Αναφοράς δοκιμών	Εργαστήριο δοκιμών
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Κοινοποιημένος οργανισμός (προαιρετικό):

Όνομα του κοινοποιημένου οργανισμού:
 Αριθμός αναφοράς του πιστοποιητικού:
 Τετραψήφιος αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού:



Υπογεγραμμένο για λογαριασμό και εξ ονόματος: ZIMI CORPORATION

Τόπος και χρόνος έκδοσης: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road, Jiangyin
 City, Jiangsu Province,
 P.R.China

2019-09-04

Υπογραφή:

Guodong Jia



Όνομα, αρμοδιότητα: *Guodong Jia,*
Product Quality Manager

Έγχρωμη εικόνα του προϊόντος:





Traducción de la Declaración de conformidad original

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Aparato/equipo

Producto: 20000mAh Redmi 18W Fast Charge Power Bank
Modelo: PB200LZM
N.º de SKU: VYN4285GL
Número de serie o de lote:24983/XXXXXXXXX(the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

Fabricante o representante autorizado

Nombre: ZIMI CORPORATION
Dirección: Room A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin City, Jiangsu Province, P.R.China
País: China

Representante europeo autorizado del fabricante

Nombre:
Dirección:
País:

La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración: Indicado arriba
Indicado arriba

El objeto de la declaración que se describe más arriba cumple las siguientes legislaciones o directivas de armonización de la Unión relevantes:

Directiva de equipos radioeléctricos (RED)	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Directiva de baja tensión (LVD)	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Máquinas (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Seguridad de los juguetes	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipos de protección individual (PPE)	Reglamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Productos de construcción (CPD/CPR)	Reglamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Productos cosméticos	Reglamento (EC) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Productos sanitarios (MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluida la fecha de la norma, o referencias a otras especificaciones técnicas, incluida la fecha de la especificación, respecto a las cuales se declara la conformidad:

Norma armonizada	N.º de informe de prueba	Laboratorio de pruebas
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Organismo notificado (opcional):

Nombre del organismo notificado:
 Número de referencia del certificado:
 Número del organismo notificado de 4 dígitos:



Firmado por y en nombre de: ZIMI CORPORATION

Lugar y fecha de emisión: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road, Jiangyin
 City, Jiangsu Province,
 P.R.China

2019-09-04

Firma:

Guodong Jia



Nombre, cargo: *Guodong Jia,*
Product Quality Manager

Imagen en color del producto:





Traduction de la déclaration de conformité d'origine

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Appareil/équipement

Produit : 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Modèle : PB200LZM
Référence : VYN4285GL
Numéro de lot ou de série :24983/XXXXXXXXX(the
eight X's represent the natural number starting from
00000001)

Fabricant ou son représentant agréé :

Nom : ZIMI CORPORATION
Adresse : Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Pays : China

Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Nom :
Adresse :
Pays :

Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration : Ci-dessus
Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les directives et/ou les lois relatives à l'harmonisation des législations suivantes de l'Union européenne :

Directive relative aux équipements radio (RED)	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Directive basse tension (LVD)	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Directive sur la compatibilité électromagnétique (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Exigences d'écoconception des produits liés à l'énergie (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Directive Machines (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sécurité des jouets	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Équipement de protection individuelle (EPI)	Règlement (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produits de construction (CPD/CPR)	Règlement (UE) n° 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produits cosmétiques	Règlement (CE) N° 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositifs médicaux (MDD)	Directive 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres agréments techniques, y compris la date de l'agrément, par rapport auquel la conformité est déclarée :

Norme harmonisée	N° rapport de test	Laboratoire de test
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Organisme notifié (facultatif) :

Nom de l'organisme notifié :

Numéro de référence du certificat :

Numéro à 4 chiffres de l'organisme notifié :



Signé pour et au nom de ZIMI CORPORATION

Lieu et date d'émission : Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2019-09-04

Signature :

Guodong Jia

Nom, fonction :

Guodong Jia,
Product Quality Manager



Image en couleur du produit :





Traduzione della Dichiarazione di conformità originale

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Apparecchio/apparecchiatura

Prodotto: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Modello: PB200LZM
N. SKU: VNX4285GL
Numero di serie o batch:24983/XXXXXXXXX(the
eight X's represent the natural number starting from
00000001)

Produttore o suo rappresentante autorizzato:

Nome: ZIMI CORPORATION
Indirizzo: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Paese: China

Rappresentante UE autorizzato del produttore

Nome:
Indirizzo:
Paese

La presente Dichiarazione di conformità è pubblicata sotto la piena responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione: Indicato in precedenza
Indicato in precedenza

L'oggetto della dichiarazione descritto in precedenza è conforme alle seguenti direttive e/o legislazioni dell'Unione in materia di armonizzazione:

Direttiva RED sulla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Direttiva Bassa Tensione	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Direttiva EMCD sulla compatibilità elettromagnetica	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Direttiva sulle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Macchine (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Sicurezza dei giocattoli	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Dispositivi di protezione individuale	Normativa (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Prodotti per l'edilizia (CPD/CPR)	Normativa (UE) N. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Prodotti cosmetici	Normativa (CE) N. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivi medici (MDD)	Direttiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Riferimenti agli standard armonizzati rilevanti utilizzati, inclusa la data dello standard, o riferimenti ad altre specifiche tecniche, inclusa la data della specifica, in relazione ai quali viene emessa la dichiarazione di conformità:

Standard armonizzato	N. report test	Test lab
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Ente notificato (opzionale) :

Nome dell'ente notificato:
 Numero di riferimento del certificato:
 Numero di 4 cifre dell'ente notificato:



Formato per e per conto di ZIMI CORPORATION

Luogo e data di pubblicazione: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road,
 Jiangyin City, Jiangsu
 Province, P.R.China

2019-09-04

Firma:

Guodong Jia



Nome, funzione:

Guodong Jia,
Product Quality Manager

Immagine a colori del prodotto:





Vertaling van de oorspronkelijke verklaring van conformiteit

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Apparaat/Uitrusting

Product: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Model: PB200LZM
SKU-nr: VXN4285GL
Batch- of serienummer:24983/XXXXXXXXX(the eight
X's represent the natural number starting from
00000001)

Fabrikant of geautoriseerde vertegenwoordiger:

Naam: ZIMI CORPORATION
Adres: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Land: China

Door de fabrikant geautoriseerde EU-vertegenwoordiger

Naam:
Adres:
Land

Deze verklaring van conformiteit wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Object van de verklaring: Hierboven vermeld
Hierboven vermeld

Het object van de hierboven beschreven verklaring voldoet aan de volgende door de Unie overeengekomen relevante richtlijnen en/of wetgeving(en):

Richtlijn radioapparatuur (RED)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Laagspanningsrichtlijn (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMCD)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecologische vereisten voor energiegerelateerde producten (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machines (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Veiligheid van speelgoed	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	Verordening (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Bouwproducten (CPD/CPR)	Verordening (EU) nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetische producten	Verordening (EC) nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medische apparaten (MDD)	Richtlijn 93/42/EEG	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Verwijzingen naar de relevante overeengekomen normen die worden gebruikt, inclusief de datum van de norm, of verwijzingen naar de andere technische specificaties, inclusief de datum van de specificatie, met betrekking tot welke conformiteit wordt verklaard:

Geharmoniseerde norm	Testrapport nr.	Testlab
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Aangemelde instantie (optioneel):

Naam van aangemelde instantie:
 Referentienummer van het certificaat:
 4-cijferig nummer van aangemelde instantie:



Getekend voor en namens: ZIMI CORPORATION

Plaats en datum van uitgifte: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road,
 Jiangyin City, Jiangsu
 Province, P.R.China

2019-09-04

Handtekening:

Guodong Jia



Naam, functie:

*Guodong Jia,
 Product Quality Manager*

Kleurenafbeelding van product:





Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Urządzenia/sprzęt

Produkt: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Model: *PB200LZM*
Nr SKU: VXN4285GL
Numer partii lub serii: 24983/XXXXXXXXX (the eight
X's represent the natural number starting from
00000001)

Producent lub jego autoryzowany przedstawiciel:

Nazwa: ZIMI CORPORATION
Adres: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin City,
Jiangsu Province, P.R.China
Kraj: *China*

Autoryzowany przedstawiciel w Unii Europejskiej

Nazwa:
Adres:
Kraj:

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Obiekt deklaracji: Wymieniony powyżej
Wymieniony powyżej

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z następującymi przepisami prawa i/lub dyrektywami harmonizacji Unii:

Dyrektywa radiowa (RED)	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa ws. sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa RoHS	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Dyrektywa ErP	2009/125/WE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa maszynowa (MD)	2006/42/WE	<input type="checkbox"/>
Dyrektywa zabawkowa	2009/48/WE	<input type="checkbox"/>
Środki ochrony osobistej (PPE)	Rozporządzenie (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produkty budowlane (CPD/CPR)	Rozporządzenie (UE) nr 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produkty kosmetyczne	Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Urządzenia medyczne (MDD)	Dyrektywa 93/42/EWG	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Odniesienia do odpowiednich zharmonizowanych norm, w tym data normy lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w tym data specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Norma zharmonizowana	Nr raportu z testu	Laboratorium badawcze
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Jednostka notyfikowana (opcjonalne):

Nazwa jednostki notyfikowanej:

Numer referencyjny certyfikatu:

4-cyfrowy numer jednostki notyfikowanej:



Podpisano dla i w imieniu ZIMI CORPORATION

Miejsce i data wydania: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2019-09-04

Podpis:

Guodong Jia



Imię i nazwisko, funkcja: Guodong Jia,
Product Quality Manager

Kolorowy obraz produktu:





Tradução da Declaração de Conformidade original

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Aparelho/equipamento

Produto: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Modelo: PB200LZM
N.º SKU: VYN4285GL
Número de lote ou série: 24983/XXXXXXXXX (the
eight X's represent the natural number starting from
00000001)

Fabricante ou o respetivo representante autorizado

Nome: ZIMI CORPORATION
Endereço: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin City,
Jiangsu Province, P.R.China
País: China

Representante autorizado do fabricante na UE

Nome:
Endereço:
País:

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração: Indicado acima
Indicado acima

O objeto da declaração acima indicado está em conformidade com as seguintes diretivas de harmonização e/ou legislação(ões) relevante(s) da União Europeia:

Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED)	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Diretiva de Baixa Tensão (LVD)	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Requisitos de conceção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Maquinaria (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Segurança de brinquedos	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Equipamento de proteção individual (PPE)	Regulamento (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produtos de construção (CPD/CPR)	Regulamento (UE) n.º 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produtos cosméticos	Regulamento (CE) n.º 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispositivos médicos (MDD)	Diretiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

Norma harmonizada	N.º do relatório de ensaio	Laboratório de ensaios
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Organismo notificado (opcional):

Nome do organismo notificado:
 Número de referência do certificado:
 Número de 4 dígitos do organismo notificado:



Assinado por e em nome de ZIMI CORPORATION

Local e data da emissão: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road, Jiangyin
 City, Jiangsu Province,

P.R.China

2019-09-04

Assinatura:

Guodong Jia



Nome, função: *Guodong Jia,*
Product Quality Manager

Imagem a cores do produto:





Traducerea declarației de conformitate originale

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Aparat/Echipament

Produs: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Model: PB200LZM
Nr. SKU: VXN4285GL
Lot sau număr serie:24983/XXXXXXXXX(the eight X's
represent the natural number starting from 00000001)

Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestu

Numele: ZIMI CORPORATION
Adresa: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Țara: China

Reprezentantul UE autorizat al producătorilor

Numele:
Adresa:
Țara

Această declarație de conformitate a fost emisă de producător în calitate de unic responsabil.

Obiectul declarației: Enumerat mai sus
Enumerat mai sus

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu următoarele directive și legi relevante privind armonizarea, ale Uniunii:

Directiva privind echipamentele radio (RED)	2014/53/UE	<input type="checkbox"/>
Directiva privind joasa tensiune (LVD)	2014/35/UE	<input type="checkbox"/>
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (EMCD)	2014/30/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (RoHS)	2011/65/UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Cerințele Ecodesign privind produsele consumatoare de energie (ErP)	2009/125/CE	<input type="checkbox"/>
Utilajele (MD)	2006/42/CE	<input type="checkbox"/>
Siguranța jucăriilor	2009/48/CE	<input type="checkbox"/>
Echipamentul de protecție personală (PPE)	Regulamentul (UE) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Produsele destinate construcțiilor (CPD/CPR)	Regulamentul (UE) Nr. 305/2011	<input type="checkbox"/>
Produse cosmetice	Regulamentul (CE) Nr. 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Dispozitive medicale(MDD)	Directiva 93/42/CEE	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Referințele la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului sau referințele la alte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în raport cu care este declarată conformitatea:

Standard armonizat	Raport test nr.	Laborator test
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Organul notificat (Opțional) :

Numele organului notificat:
 Numărul de referință al certificatului:
 Numărul din 4 cifre al organului notificat:



Semnat pentru și în numele ZIMI CORPORATION

Locul și data emiterii: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road,
 Jiangyin City,
 Jiangsu Province,

P.R.China

2019-09-04

Semnătura:

Guodong Jia



Numele, funcția: Guodong Jia,
 Product Quality Manager

Imaginea color a produsului:





Перевод оригинальной Декларации о соответствии

ДЕКЛАРАЦИЯ ЕС О СООТВЕТСТВИИ

Аппаратура/оборудование

Изделие: 20000mAh Redmi 18W Fast
Charge Power Bank
Модель: PB200LZM
Артикул: VYN4285GL
Номер партии или серийный
номер:24983/XXXXXXXXX(the eight X's represent the
natural number starting from 00000001)

Производитель или его уполномоченный предс

Название: ZIMI CORPORATION
Адрес: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Страна: China

Официальный представитель производителя в ЕС

Название:
Адрес:
Страна

Ответственность за выпуск настоящей Декларации о соответствии полностью возлагается на производителя.

Предмет декларации: Перечислено выше
Перечислено выше

Предмет декларации, описанный выше, соответствует следующим Директивам по гармонизации ЕС и/или нормативно-правовым актам:

Директива на радиооборудование (RED)	2014/53/EC	<input type="checkbox"/>
Директива на низковольтное оборудование (LVD)	2014/35/EC	<input type="checkbox"/>
Директива на электромагнитную совместимость (EMCD)	2014/30/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Ограничение использования некоторых опасных веществ (RoHS)	2011/65/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Требования к экодизайну энергосвязанных изделий (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасность машин и оборудования (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Безопасность игрушек	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Средства индивидуальной защиты (СИЗ)	Стандарт (ЕС) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Строительная продукция (CPD/CPR)	Стандарт (ЕС) №305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметические изделия	Стандарт (ЕК) №1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медицинские устройства (MDD)	Директива 93/42/ЕЭС	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Ссылки на применимые стандарты гармонизации (включая дату принятия) и иные спецификации (включая дату создания), соответствие которым утверждается:

Стандарт гармонизации	№ отчета об испытании	Испытательная лаборатория
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Нотифицированный орган (необязательно):

Название нотифицированного органа:

Номер сертификата:

4-значный номер нотифицированного органа:



Подписано для/от имени ZIMI CORPORATION

Место и дата выпуска: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2019-09-04

Подпись:

Guodong Jia



Имя, должность: *Guodong Jia,*
Product Quality Manager

Цветное изображение изделия:





Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI

Cihaz/Ekipman

Ürün: 20000mAh Redmi 18W Fast Charge
Power Bank
Model: PB200LZM
SKU No.: VNX4285GL
Parti veya Seri Numarası:24983/XXXXXXXXX(the
eight X's represent the natural number starting from
00000001)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: ZIMI CORPORATION
Adres: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Ülke: China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı:
Adres:
Ülke

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir
Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda belirtilen beyanın konusu, aşağıdaki ilgili AB uyumlaştırma direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radio Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	<input type="checkbox"/>
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	<input type="checkbox"/>
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	<input type="checkbox"/>
Makineler (MD)	2006/42/AT	<input type="checkbox"/>
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	<input type="checkbox"/>
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik özelliklere (teknik özellik tarihi dahil olmak üzere) atıflar:

Uyumlaştırılmış Standart	Test Raporu No.	Test laboratuvarı
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:

Sertifikanın Referans Numarası:

4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası:



Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır: ZIMI CORPORATION

Yayınlanma yeri ve tarihi: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2019-09-04

İmza:

Guodong Jia



Ad, işlev:

Guodong Jia,
Product Quality Manager

Ürünün Renkli Görüntüsü:





Переклад оригінальної декларації про відповідність

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ ЄС

Прилад / обладнання

Продукт: 20000mAh Redmi 18W
Fast Charge Power Bank
Модель: PB200LZM
Інвентарний №: VYN4285GL
Серійний номер або номер партії: 24983/XXXXXXXXX (the eight X's represent the natural number starting from 00000001)

Виробник або його вповноважений представник

Назва: ZIMI CORPORATION
Адреса: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China
Країна: China

Уповноважений представник виробника в країнах ЄС

Назва:
Адреса:
Країна:

Цю декларацію про відповідність випущено під виключну відповідальність виробника.

Предмет декларації: Зазначено вище
Зазначено вище

Описаний вище предмет декларації виконує вимоги зазначених нижче відповідних директив, націлених на гармонізацію стандартів Союзу, та / або законів:

Директива про радіоблабднання (Radio Equipment Directive, RED)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Директива про низьковольтне обладнання (Low Voltage Directive, LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Директива про електромагнітну сумісність (Electromagnetic Compatibility Directive, EMC Directive, EMC Directive)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Директива про обмеження вмісту небезпечних речовин (Restriction of the use of certain hazardous substances, RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Вимоги до екологічного проектування енергоспоживчої продукції (Ecodesign Requirements for energy-related products, ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про машинне обладнання (Machinery Directive, MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про безпеку іграшок	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Директива про засоби індивідуального захисту (Personal protective equipment, PPE)	Регламент ЄС (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Будівельна продукція (CPD/CPR)	Регламент ЄС (EU) № 305/2011	<input type="checkbox"/>
Косметична продукція	Регламент ЄС (EC) № 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Медичні прилади (MDD)	Директива 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>

Посилання на застосовані гармонізовані стандарти (із зазначенням дати стандарту) або технічні специфікації (із зазначенням дати специфікації), відповідність до яких декларується:

Гармонізовані стандарти	№ протоколу випробувань	Випробувальна лабораторія
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 55032:2015, EN 55035:2017	SHEM190601401001	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
IEC60950-1:2005(Second Edition)+EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013	SHES190601717601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd
EN 50581:2012	SHAEC1912998601	SGS-CSTC Standards Technical Services(Shanghai) Co.,Ltd

Уповноважений орган (необов'язково):

Назва вповноваженого органу:
 Довідковий номер сертифіката:
 Номер уповноваженого органу (4 цифри):



Підписано від імені й за дорученням ZIMI CORPORATION

Місце й дата випуску: Room A913, No. 159
 Chengjiang Road, Jiangyin
 City, Jiangsu
 Province, P.R.China

2019-09-04

Підпис:

Guodong Jia



Повне ім'я, посада: *Guodong Jia,*
Product Quality Manager

Кольорове зображення продукту:

